

Előfizetési díj helyben

Egész évre 10 kor. — fill.
Egy óra — „ 90 „
Egy hétre — „ 20 „

Vidékre postai szétküldéssel

Egész évre . . . 14 kor.
Fél évre . . . 7 „
Negyedévre . . . 3 „ 50
Egy óra . . . 1 „ 50
Egyes szám . . . 4 fillér.

SZÉKELYSÉG

POLITIKAI NAPILAP.

Kiadja a m.-vásárhelyi függ. és 48-as párt támogatásával „SZÉKELYSÉG” lapkiadóváll.

Szerkesztőség Szentmiklós 1. 16. sz., hova a lap szellemi részét érintő közlemények küldendők.

Kiadóhivatal Főter 7. szám.

Szerkesztőség telefonja 130.
Kiadóhivatal telefonja 10.

Erőpróba ?

Soha ilyen lelkiismeretlenséggel nem kezelték Magyarországon a parlamentáris kormány formát, mint a hogy ezt a Széll kormány megcselekszi. Eddig ugyanis a tehetetlenség, a telhetetlenség vagy hatalmi erőszak nyíltan éreztette, hogy hogyan állunk? Most a hamis jelszavak s csúcs- csavarás politikája az uralkodó. Rosszabb és veszedelmesebb minden elődjénél.

Ide állított az ex-lex elé és tele kiabálja a világot, hogy a kisebbség erőszakos eljárásával megakadályozza a törvényes kormányzás lehetőségét azzal, hogy megtagadja a szükséges felhatalmazást, melylyel rendes országos költségvetés hiányában beszédhesse az állanjövedelmeket és fedezhesse a szükségleteket. Pedig nem arról van szó! A függetlenségi párt lánglelkű vezére, Kossuth Ferencz rég kijelentette s tegnapelőtti felszólalásával újból megpecsételte, hogy ha a kormány visszavonja a nemzetre annyira káros katonai javaslatokat s ezek helyett a rendes költségvetést s az ország vitális érdekeit érintő s a szegény emberek terheit csökkentő javaslatokkal áll elé, azonnal megkapja a felhatalmazást.

De a kormánynak nem a törvény és alkotmány kell. A vak is láthatja, hogy egyébről van itt szó.

Miről van hát szó?

Arról, hogy mi érvényesüljön! Az-e, a mi a nemzet törvényes joga, avagy az, a mi Ausztria érdeke s ami továbbra is abban a megalázott helyzetben hagyja a ma-

gyart, a hogy eddig volt? Mi a nemzet joga? Hogy lenni kell magyar hadseregnek, melynek vezérlete, vezénylete, szervezete magyar. Meg van? Nincs meg! Nincs magyar szolgálati nyelv, nincs magyar vezénynyelv, nincs magyar zászló, magyar címér és nincs magyar szellem Magyarországon hadseregében. Hanem van osztrák címér, osztrák szellem és van német nyelv!

Igazságos-e? Törvényes-e? A legelfogultabb mamelek lelkület is azt mondja rá, hogy — nem!

És aztán? . . . A magyar nemzeti kormányal szemben kell harcot kezdeni, folytatni a nemzeti jogok megvédésére s kicsikarására . . . Micsoda gyalázatunk ez! Nemzetünk fiait ök is. Vértükből való vér. Iserik ezer éves történelmünket, kiüldelminket, megaláztatásainkat és ideálainkat. Tudják, hogy mennyi könny és vér omlott harcainkban, melyeket megmaradásunk érdekében kellett vívniuk ellenségeink ellen, kiknek sorában nem egyszer, legelől látjuk éppen azokat, kiknek szeméjét a magyar ember szemé előtt, szinte földöntúli fényvel övezte István király koronája, palástja. Az, hogy ne legyen nagy a magyar soha többé, csak legádázabb ellenségeink kívánják. És a kormány, mely bevallottan, — bécsi kezek intésére tekint, ellenségeink bérenczeivé szegődik. Elutasítja az ország, Magyarországon követeléseit magától. Képes az alkotmány felforgatására s előidézi az ex-lexet, csak hogy szolgálja az osztrák érdekeket.

Telát arról s nem az indemnitásról van

most is szó! Arról, hogy a kormány megsemmisítse még lehetőségét is annak, hogy az osztrák-gyarmati helyzetünkől felszabaduljunk; hogy a magyar nyelv, vezénylet, zászló, szervezet és szellem valósuljon a magyar hadseregben, melynek létesítése esetén, nemzeti szuverenitásunk a leghatósabban nyilvánulna meg itt benn a nemzetiségekkel szemben s ott kiűn a külföld hatalmasságai előtt.

Alattomos, lelkiismeretlen játék ez az egész kormányzati eljárás: jogaink, megfosztása, ideálaink megalázása.

De ne felejtsem. A forma meg van. Az országgyűlés együtt. A kormánypárti többség szavazatra készen, a nemzet érdekeiért oly felemelő harcot vívó függetlenségi kisebbség ellen. És Széll Kálmán nyíltan hirdeti, hogy a most folyó nagy harcban a kormánypárti többség akarata kell érvényesüljön. A többséget ő vezeti, ő befolyásolja. Telát az erőpróba eredménye felől biztos lehetnénk Erőpróba? Hogyne! Hiszen elvégre a többség: többség s a számbeli tulsuly a nyersere kifejezése is egyuttal! Erőpróba? . . .

Nóhát akkor, midőn az emberiség Megváltója ellen, a gyalázat pénzén megvásárolt Judás oda vezette a farizeusok bérencz-hadát, hogy a Golgotha keresztfájára szegesse az elárult Messiást — az is csak erőpróba volt!

Bizzunk, hogy nemzeti ügyünk elárulása még sem következik be. A függetlenségi párt tartja az igazság harczát!

A „SZÉKELYSÉG” eredeti tárczája.

A beteg társadalom.

— Irta: Ürmösy Kálmán. —

Aztán hiába is vesz akárki hitelre vagy kölcsönpénzzel birtokot, hogy lássék nagybirtokosnak, mert az ily módon vásárolt birtok a meglevőt is elviszi. Nem kell tehát mód nélkül gazdagodni akarni, hogy elkérülhessük a bukást, a veszedelmet s a szégyent. Társadalmunk egy nyavalyájától így mentve leszünk.

A fényezés nyomasztó, vagy helyesebben talán úgy kellene mondanom, sorvasztó betegségének meggyátalása céljából még egy nagy dologra kell elszánnia magát társadalmunknak, ami egyébiránt most annál könnyebb lehetne, mert ugyszólva divattá kezdett válni, legalább szóval, de sajnos szalmatüszszerű fellángolásnál igen félek nem lesz több: értem a magyar ipar pártolását. Nem tudom, hogy ez a hiba, véteknek is minősíthetném, csak a gyöngyebb

nemet terhel, fájdalom uraink is — és pedig nemcsak főuraink, kiket inkább terhel a multban ez a hazafiatlanság, hanem az ugynevezett középosztály is részben benne van a hazafiatlanságban, hogy tudva és szándékosan is bécsi, brünni, párizsi háztartási és öltözeti cikkekkel látja el magát.

Igazán időszerű a még Bajzáék idejéből való védegyeleti felszólítás:

Ébredj nagy álmaiból, ébredj Árpád fia!
Főlkelt a nap s hazádnak fő! kell virulnia.

Ezt pedig legesleginkább társadalmi uton érhetjük el, ha lesz bennünk erély és kitartás és megelégszünk a mi termékeinkkel, mert így az is hamar odajut, hogy minden téren kielégíti a kenyesebb igényeket is.

De ha csak annyiból áll iparpártolási föllendülésünk, hogy egy-egy báli meghívóra odanyomatjuk: „a hölgyek kéretnek egyszerű öltözékben megjelenni!” azonban annál többre nem terjedünk s azt sem tartja meg senki sem: úgy millióink tovább is a külföldre vándorolnak s a szegény magyar ipar tenghet és sorvadhat vérszegénységben,

mert mi csak a hangzatos szavakban, az áldomásoknál való felköszöntésekben, nó meg egy-egy hirlapi cikkben tüntetünk iparunk mellett, de azon tul, a tettek mezején kevés áll közülünk! . . .

Ilyen eszméket s ilyen megszívlelésre méltó dolgokat még sokat lehetne elmondani t. közönség, társadalmunk betegségének megmutatására, de én azt hiszem ez felesleges, mert aki közülünk gondolkozó s a napi eseményeket figyelemmel kíséri, a körében történők előtt nem huny szemet, az olyan mindenik meg van győződve, hogy az állapotok nem rendesek, hogy alant és fent, minden sorsban és egyaránt betegségi tünetek mutatkoznak társadalmunkban, csak megnevezetten azért nem mutatok rá az előttünk álló példákra, mert egyik-másik igen is pikáns, amelyekről sok esetben jó volna, ha a hirlapok is olyan terjengős részletességgel nem emlékeznének meg, kitanítva a hasonló hajlandóságukat.

Folyt. köv.

Bomlik a kormánypart. A szabad-
elvűpárt több tagja nem helyeselte a kor-
mányelnöknek azt a magatartását, amelylyel
az országot a törvényen kívüli állapotba
sodorta. Elégületlenségüket a pártkörben is
kijelentették, aminek folytán ki is lépnek
a szabadelvűpártból. Ketten: dr. Lendl
Adolf a temesrékási kerület és Gorove
László a temesi kerület képviselői, már a
legközelebbi napokban ott hagyják a sza-
badelvűpártot s egyelőre, míg a kibontako-
zás megtörténik, pártonkívüli magatartást
fognak tanúsítani. Kilépésüket még nehá-
nyan követni fogják.

Székely akció.

Társas kirándulások a Székelyföldre.

Jóleső örömmel értesültünk, hogy a szé-
kelyföldi kirándulások iránt a tanuló ifju-
ságon kívül a nagy magyar társadalom
is meleg rokonszenvvel viseltetik s már a
folyó év nyarán számos úri társaság meg-
látogatni készül Székelyföldünket. Meg-
könnyíteni óhajtván az érdeklődő társasá-
gok kirándulásait, alább közöljük a székely
társaságokkal és székely fürdők igazgató-
ságaival egyetértőleg megállapított 4 körut
programját és költségvetését, amelyekből
tetszés szerint választhat a kiránduló tár-
saság.

Nem kell hangsúlyoznunk, hogy a Szé-
kelyföld megismerése nemcsak szórakoztató
vállalkozás, hanem nemzeti feladat. A ma-
gyarság két faja között az érintkezés ápo-
lásával s az összekötötés állandósításával
pótolnunk kell immár a múlt idők mulasz-
tásait. Minden nemzetiség összetart s keresi
az érintkezést, még a más nyelvű, de ro-
kon nemzetekkel is; ha más nem, hát ez,
a maguk iránt tartozó kötelességre int.

De egyéb bajok is vannak: a székelység
idegen népek tengerében nyomorúsággal
küzd, kivándorol s elfoglalja helyét az
idegen. Kívánatos, szép vidékeit nem lát-
ogatják, fürdői nem élénkülnek, kereske-
delme és ipara az elszigeteltség miatt pang,
a pénz nem forog, a népnek sovány a ke-
resete.

*Keljen föl a magyar társadalom s né-
pesítse be legalább nyaranként a Székely-
földet.* Sok haszna lesz ennek, új esz-
mék valósulnak a közös munkálkodás mel-
lett meg.

Mondanunk sem kell, hogy a kirándulók
valamennyi utvonalon értékes tanulságokat
szerezhetnek s módjukban lesz a természet
ritka alkotásait és szépségeit élvezni.

A székely egyesület és székely társasá-
gok marosvásárhelyi irodája a napokban
küldötte szét azt a tervezetet az országba
mindenfelé, a melynek alapján kezdetüket
fogják venni a székelyföldi kirándulások.

A tervezet négy körutat állapít meg és
pedig:

I. M. Vásárhely—Szász-Régen—O.-Toplicza
—Borszék—Gyergyó-Tölgyes—Gyeró Ditró
—Gyergyó-Szentmiklós—Csik-Szereda—Tus-
nád—Sepsi-Szentgyörgy—Brassó.

II. Maros-Vásárhely—Szováta—Parajd—
—Korond—Székely-Udvarhely—Homoród—
Csik-Szereda—Tusnád—Málnás—Sepsi—Szt-
György—Előpatak—Brassó.

III. Maros-Vásárhely—Szász—Régen—O.-
Toplicza—Gyergyó-Tölgyes—Gyergyó-Szt-
Miklós—Gyergyó-Alfalu—Parajd—Szováta—
Maros-Vásárhely.

IV. Székely-Udvarhely—Homoród—Csik-
Szereda—Tusnád—Bálványos—Kézdivásár-
hely—Kovácsna—Sepsi-Szentgyörgy—Brassó.

A tervezet részletes utbaigazításokat ad
az indulások időpontjáról és a kirándulások
uti költségeiről is, mely utóbbiak elenyé-
szően kicsinyek.

*A szövetségi iroda, valamint szerkesztő-
ségünk kívánatra bárkinek is a legkészsé-
gesebben megküldi a részletes, ügyes
és tanulságos tervezetet.*

H I R E K.

Marosvásárhely, 1903. május 5.

— Állami tanítóképezde városunkban.

Még a múlt 1902. év júniusában felírt a városi tanács a vallás és közoktatásügyi miniszteriumhoz, hogy városunkban — mint a székelység fővárosában — egy állami tanítóképezdet létesítsen. Azóta majdnem egy esztendő telt el — megrakodva buval és örömmel — s a magas miniszterium még ez ideig sem látta jónak még csak válaszolni is e kérésre. Mint értesültünk, a városi tanács előterjesztést intéz e dologban Sándor János főispánhoz, hogy ő járjon közbe a fontos és messzire kiható intézmény mielőbbi létrehozásánál.

— Iskolai ünnepély a zárdá-

ban. A városunkban időző gr. Majláth Gusztáv püspök tiszteletére a helyi róm. kath. elemi és polg. leányiskola növendékei tegnap este szép iskolai ünnepséget rendeztek. A szentgyörgy-utcai helyiség fényesen ki volt világítva: a hatalmas épületnek az utcára néző minden ablakában 10 szál gyertya égett. Az iskolai ünnepség pont 7 órakor vette kezdetét. Jaross Béla segéd-lelkész egy emelkedett hangú, valóságos és hazafias érzéstől áthatott szép beszédet tartván, az ünnepélyt megnyitotta. Ezután egy 5 felvonásos színmű — A törökbasáné megtérése — következett. A török- és székely nép életéből merített, vallásos és hazafias motívumok szülte színmű előadása nagy hatást keltett a hallgatóság körében, mely nem tudott betelni a szereplők egy némelyikének játékával. Legnagyobb dicséret illeti Trepches Augusta polg. IV. o. növendékét, a ki igazán korához feltűnő ügyességgel, kedvességgel és otthoniassággal játszotta meg szerepét. Kedvesen játszottak még: Izmael Mariska, Mül-

ler Gizella növendékek és Falkenstein Mariska urhölgy is. A színmű előadása után a Mária kongreganisták mutattak be egy kedves előképet, melyben cello kísérettel Hayden Gabriella polg. IV. o. növendék énekelt solóban. A szép énekeslő után Kardos Anna polg. III. o. növendék, a Mária kongreganisták felügyelője, szavalt el sok érzéssel, lelkesedéssel és meglepő készütséggel egy alkalmi költeményt. Erre ismét ének következett, melylyel a szépen sikerült előkép bezárult. Vegre a püspök tartott egy szép beszédet a növendékekhez, egyszerűségre, jámborságra intvén őket. Az illusztris közönség a püspököt szavai után meleg óvációban részesítette.

— **Tanulmányut.** Említettük, hogy városi törvényhatóságunk f. hó 25-én tartott rendkívüli közgyűlésén határozatba ment az Oroszlány István v. tanácsos és Flesch Adolf v. főmérnök kiküldetése — a közvágóhid berendezése és kezelésének tanulmányozására. A mint értesültünk, a két kiküldött f. hó 7-én (csütörtökön) reggel kel utra. Mődunkban van az utirányt is közölni, mely úgy állított össze, hogy a kiküldöttek azokat a városokat látogassák meg, melyekben jéggyárak és nagyobb szá-
bású vágóhidak vannak. Az utirány a következő: Arad, Budapest, Győr, Komárom, innen Budapesten át Miskolcra, Nyíregyháza, Debreczen, Nagy-Várad, Kolozsvár.

— Ebéd a plebánosnál.

Karácson Márton főesperes, apátplebános az itt időző püspök tiszteletére ma délelőtt fényes ebédet adott, a melyre hivatalos volt a városi tanács és a katonatiszti kar.

— A kollegisták kegyelete.

Alig múlt el a május 1-je — a mikor is helyi ősi kollegiumunk derék ifjusága — májusi zenével lepte meg tanárait s már is újabb és megható tetteről kell megemlékeznünk. Ugyanis a múlt év november havában Tompa községben elhalálozott György József V. oszt. tanuló. Alig bontakozott ki a természet s alig alig bontja virágait a mező, máris a lelkes ifjuság buzgóan sietett kegyeletét leróni, elhunyt ifju barátjának hantjánál. A múlt vasárnap Nagy Endre tanár vezetésével kimentek Tompa községbe — s könnyekig megható beszéd kíséretében megkoszorúzták elhunyt barátjuk sírját. Ilyen tettehez szükségtelen kommentár, — csak annyit jegyzünk meg, hogy a hol az ifjuság ilyen irányban halad s így eszelekszik — ott nem feltűnik a jövő nemzedéket.

— **Névmagyarosítás.** Kornstädter József, helyi lakos, idegen hangzású nevét belügyminiszteri engedéllyel Brassai-ra magyarosította.

— **Polgártársaink figyelmébe.** Az összeíró küldöttség munkálatai alapján megállapított 1904. évi képviselőválasztói névjegyzék a mai naptól kezdődőleg husz napon át lesz

A fővárosból szerződött új gépésznökkel a legkényesebb kerékpár- és varrógépjavításokat bármilyen rendszerű gépeken jutányosan és megbízhatóan elvállalunk. Villamos csillárok, Tennis lapdák és raquetek, football és vivőeszközökből nagy raktárt, electromotorok és dynamogépekből versenyképes képvi-
seletet tartunk.

Fischer Gyula és Fiai

115 26—0 Maros-Vásárhelyt.

a városi tanácsház dísztermében ki-
függesztve, hol azt bárki is megte-
kintheti. A megállapított névjegyzék
elleni felszólalások május 15-ig, e fel-
szólalásokra vonatkozó ellenészrevéte-
lek pedig május 25-ig fogadtatnak el.
Felhívjuk polgártársainkat, hogy nézze
meg mindenki, a ki választói jogosult-
sággal bír, ha vajjon fel van-e véve
a választói listába? S ha nincs, ugy
május hó 15-ig felszólalhat az ellen,
hogy miért nem vették fel? A felszól-
alást írásban kell megtenni s azt a
központi választmányhoz kell czi-
mezni. A felszólalás bélyegmentes.

— **A püspök elutazott.** Gróf
Majláth Gusztáv Károly, az erdélyi
róm. kath. egyházmegye püspöke, ma
délután 3 órakor városunkból nagy ki-
séréttel kocsin elutazott *Kerelőszent-
pálra*, a hol szintén bérálni fog.

— **Köszönetnyilvánítás.** A helyl
róm. kath. főgymn. segítő egyesületének
mult hó 25-én tartott mulatságán a követ-
kezők voltak szivesek felülfizetni: Sándor
János 8 kor., Klespitz Izidor, Rettegi Géza
2—2 kor., Álgya János, Csatay Paula,
Csiky Lajos, ifj. Csiky Miklós, Dekáni Kál-
mán, Elczner István, Gubódy Sándor, Köllő
Ignác, Mész Olivér, Simonfy Géza, özv.
Tkallácz Andrásné 1—1 kor. összesen: 23
kor. Fogadják a nemeslelkű adakozók a
segítő egyesület választmányának hálás
köszönését: Háger József, egyes titkár.

— **Elveszett** tegnapelőtt délelőtt egy
nyakra való arany láncz kereséssel. A be-
csületes megtaláló juttassa Szentgyörgy-utca
66. szám alá, hol illő jutalomban részesül.
(146.) 2—2.

— **Üzlet áthelyezés.** A budapesti
magy. kir. állami felső-ipartanfolyamot ál-
lamsegélylyel végzett első székelyföldi ál-
talános gözkelmefestőde, vegytisztító- és
fehérruhamosódaja átvételi helye áttéte-
tt a Kossuth Lajos-utca 12. h. sz. alól, a
22 h. sz. alá. Tisztelettel *Ritz Károly*.
(3—6.) 145.

— **Figyelmeztetés.** A Singer Co.
varrógép részvénytársaság *új eredeti Sin-
ger varrógépei* kizárólagosan saját üzle-
tüinkben kapható Marosvásárhelyen (Agrár
palota.) A „*honi ipar*” február hó 1. szá-
mában a következőleg nyilatkozik: Szerve-
zete ennek a vállalatnak valóban inponáló.
A főkrendszer látjuk itt kifejlődve olyan
dimenzióban, melynek párját a *világ
hiába keressük.* A világ minden egyes
valamirevaló helyén *fiókeladási helyek*
vannak berendezve, hogy a vevő a gép
egyes elhasznált részeit ugyan abban a
precíz kiállításban pótolni legyen képes,
melyet a legnagyobb gonddal felépített gép
megkíván. A mi a fenti állításunkat illeti,
jellemző példa az, hogy a vállalat a nők
ezreinek akar tisztességes munkát adni az
által, hogy az egész világon mindenütt,
nagy áldozatok árán *ingyenes tanfolyamo-
kat tart*, ahol a tisztességes munka után
vágyódó nőket saját tanítónői által teljesen
ingyenesen képezeti ki a műhímezésben.
Osztozik ezen gigási vállalat minden egyes
nemzeti kulturális törekvéseiben is. Magyar-

országon a miniszter meghonosítja a vándorló cipésztanítók intézményét, — már ott van e vállalat és szállítja a gépeket és *küldi saját költségén az oktatókat*, (mint M. Vásárhelyen tartott két tanfolyam alatt is.) A technológiai muzeumban iparosainkat ingyen oktatjuk stb. 132 3—6

Közönség köréből.*)

**Maros-Torda vármegye gazdasági egy-
lete igen tisztelt tagjainak és a községi
tekintetes képviselő testületeknek.**

Folyó hó 23-án a vármegye gazdasági
egyesülete titkárt választott

Eme választás eredményét nem bírálom,
bírálja el a közvélemény!

A titkári állásra magam is pályáztam,
azonban bizonyos körülmények közbejötté-
vel ellenfelemmel szemben tizenkét szótöbbség
folytán kisebbségben maradtam.

Ezen bukás nem vette el kedvemet a
köztéren való további tevékenységtől, sőt
jelen körülmények között különösen serkent
az a tudat, hogy az érdeknélküli birtokosok
nagy része, ugy szintén a gondolkozni
tudó kisbirtokosok szép számban, nem saj-
nálták a fáradságot és bejöttek a központba,
hogy saját érdekében, de egyúttal a sa-
ját érdekében is érvényesítsék szavazatukat.

Jelen alkalommal, midőn elmulaszthatat-
lan kötelességemnek tartom, ugy a közsé-
geknek, mint egyeseknek megköszönni bi-
zalmukat: egyben örömmel szolgál az a
főlemelő tudat, hogy vidékem bizalmát nagy-
részben megnyertem.

A bukásban vigasztal az, hogy különösen
a Nyárad mellékének alsó része személyem
mellett sorakozott, egy pár érdekelt egyén
kivételével, a mit elmondhatok Küküllő-
menti véreimről is.

Nem mellőzhetem köszönetem kifejezését
a magyarrégi birtokossággal s ugy a
Görgény és vidéke választóival szemben is
kinyilvánítani, ugy szintén a régi járások
képviselőinek is. Ki kell emelnem a vár-
megye tisztviselői karában lévő azon tiszt-
viselőkkel szemben is köszönetemet, a kik
saját lábukon járva, meggyőződésüknek ki-
fejezést mertek adni s a szabad választás-
nak utjába nem állottak.

Engem családi összeköttetés nem fűz az
intéző körök előkelőségéhez s így egyéni
értékemnek tudom be az erkölcsi dicsősé-
get, a mely megnyilvánult.

Ezen az alapon jövőre is bátor vagyok
kikérni azoknak az egyéneknek nagyra-
becsült bizalmát, a kik engem támogattak.
Komoly ígéretet teszek nekik, hogy tánto-
rithatlan kitartással fogok küzdeni a jövő-
ben is vármegyém és a közérdek minden
névvel nevezendő ügyes-bajos dolgaiban,
ettől a munkától engem el nem von sem az
anyagi érdek, sem a megfélemlítés.

Sztháromság, 1903. április hó 30-án.

Sánta Albert.

*) E rovatban közlöttekért a felelősség a be-
küldőt terheli. Szerk.

CSARNOK.

Castillac tornya.

— Itéljék meg önök bátyáim — folytatá
Valéria lelkesülve, nincs-e elég okom rá,

hogy Pált szeressem? De nemcsak enge-
met szabadított meg, önök is neki köszön-
hetik megváltásukat, s hogy e kastélyban
szerencsésen összejöttünk, melyet az önök
számára épített a régi helyett, Férjem-
nek néhány hó előtt sikerült megtudni, hol
és mily állapotban vannak önök; ekkor
hathatós ajánlatok útján, s maga is sok
utat és fáradságot téve, sok pénz segítsé-
gével azon teljes eredményt érte el, mely-
nek most mindnyájan örülünk. Biztosok le-
vén arról, hogy önök megszabadulva elő-
ször is Castillacot keresik fel mihelyt a
francia földre érnek, ide jöttünk elé-
jük . . . a többit tudják.

A fiatal nő, beszédét végezve nyugtala-
nul nézett testvéreire; azok mélyen meg
voltak indulva.

— Ön tehát az uram! mond Hector, Pál
felé fordulva, kinek köszönöm, hogy nem
vagyok többé fogoly a prágai fellegvárban?

— És én tevén hozzá János, hogy nem
vagyok többé a „prófeta fiai”-nak rabszol-
gája, kiket a pokol nyeljen el!

— Uraim! válaszolt Pál szerény hangon,
sajnálom, hogy kedves Valériám kötelessé-
gének tartotta tulozva előadni az én állító-
lagos szolgálataimat. Nem ezekre számítottam,
midőn a születés és nevelés előítéle-
teit akartam megczáfolni, de a kölcsönös
egymást becsülésre s annyi érdemtelennül
szenvedett szerencsétlenség folytán szerzett
tapasztalásra.

— S önnek igaza van! mond Hector a
székről felkelve, láttatni engedvén szemében
a könyeket, melyek azt ellepték; rosabbak
vagy együgyűbbeknek kellene lennünk, ha
a gyakorlati élet, szerencsétlenségünk és
hibáink, okosabbakká és türelmesebbekké
nem tettek volna bennünket. Unokaöcsém!
bocsánatot kérek öntől egykori borzasztó
előítéletemért, bocsánatot kérek derék aty-
jának emlékére . . . Testvérem öleld meg
testvéredet!

S Pál karjaiba omolt.

— Na most engem is! kiáltott János.
Menydörgős adta, Pál öcsém, Robin ur,
Brottiére ur! vagy bármi legyen is czimed
neved, keresszül szurom rajta kardomat, ki
azt meri mondani, hogy mi jó testvér és jó
barátok nem leszünk!

Vége köv.

Felelős szerkesztő:

Dr. Sárkány Miklós.

Társszerkesztők:

Dr. Hegyi Zsigmond, Dr. Szász Albert

Új fodrász üzlet!

Tisztelettel hozom a közönség tudomására,
hogy a mai napon

Kossuth Lajos utca 18. sz. a.

egy egészen modern

fodrász- és borbély termet
nyitottam.

Huzamosabb idő óta a helyi piacon fenn-
álló elsőrendű üzletekben voltam alkalma-
zásba s így a közönség már ismeri mun-
kásságomat, melylyel eddig is teljes meg-
elégedésre működtem, melyet jövőre még
fokozottabb mértékben ígérek.

Szíves pártfogást kérve vagyok

kész szolgálattal

Bogdánov Milán

fodrász- és borbély.

108 24—26

Építők figyelmébe!

Van szerencsém a t. építész urak b. figyelmébe ajánlani, hogy helybeli fiókraktáromban mindennemű

épületanyagot,

u. m.: gömb- és fűrészt fenyőfa, deszka, lécz és zsendelyárut leszállított árban árusítom.

Továbbá szállítok kitűnő minőségű építész meszet a helyi alsóvasúti állomáson átadva 100 mm.-ként 200 koronáért. Beoltott meszet az építő helyre szállítva, köbmeterenként 11 koronába számítok.

Tisztelettel:

Schwartz Mendel

150 1—24

fiókraktára.

Szabóüzlet áthelyezés.

Tisztelettel értesítem egy megrendelőmet, mint a helybeli és vidéki nagyközönséget, hogy a Kossuth Lajos utca 9. szám alól

szabó üzletemet

átettem Széchenyi tér 25. sz. alá. (a mézsáros társulat háza I. emeletére.)

Igérem, hogy miként eddig, ugy a jövőben is arra fogok törekedni, hogy a legkényesebb igényeknek is megfelelhessenek.

Vidékre mérték után a legpontosabban készítek szolid és jó munkát, melyekért felelősséget vállalok.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve vagyok

147 2—7

kiváló tisztelettel,
Dikay János
férfi szabó.

Elköltözött!
Ki költözött el?
az egyedüli magyar szoba
templom, czim és

Diszfestő.

Nová??
Csak a szomszédba
Kossuth-utca 61. szám.

144 4—6

A fogfájást

pár perc alatt megszünteti az

Erdélyi fogcsepp

Ára 60 fillér. 149

Köszvény és eszűből eredő fájdalmak megszüntetésére legjobb és leggyorsabban ható szer a

Rheuma-kenőcs.

Ára 1 és 2 korona.

Kaphatók kizárólag

az „Arany szarvas”

gyógyszertárban, M.-Vásárhelyt, a Plebánia-templom mellett.

E gyógyszertárban az összes bárhol hirdetett gyógyszerek kaphatók és megrendelhetők

Haszonbéri hirdetés.

Maros-Tordamegyében, Maros-Vásárhelytől három kilométer távolságban, országút mellett fekvő, gr. Toldalagi nővérek tulajdonát képező, több mint

900 holdas egerszegi birtok szőlőkkel együtt

1904. évi február hó 1-étől

több évre haszonbérbe kiadó.

Szép uri lakház kerttel és gazdasági épületekkel jó állapotban vannak.

Bővebb felvilágosítást ad és a birtokot bármikor megmutatja **Máriaffi Lajos,** Maros-Szt-György, posta és vasúti állomás Marosvásárhely 141 4—6

Naponta friss csapolású

sőr kapható a Központi szállodaéttermében

Szíves pártfogást kér
özü. **Latzina Henrikné.**

(114.)

Üzlet áthelyezés.

Tisztelettel hozom a n. é. közönség tudomására, hogy az eddig a „Mészárosok házában” fennállott

fodrász- és borbély üzletemet a **Deák Ferencz utca 40. szám alá** (Bécsi kocsis gyáros mellé)

helyeztettem át.

Szíves pártfogást kér

Luka Ferencz

151 1—3

fodrász és borbély.

Üzlet áthelyezés!

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy

a **Szt-György-utca Stupitzki-féle házban levő**

LIŞT ÜZLETEMET

Szentgyörgy utca 3 szám,

a takarékpénztár épületébe helyeztettem át, hol esküsz saját gyártmányu liszteimet a legjobb minőségben és leszállított árban fogom árusítani. A n. é. közönség szíves pártfogását továbbra is

(143.) 5—6.

tisztelettel kérve,
Hügel Lipót

26-ik évjolyam.

Uri fodrász terem

a „Don Juán”-hoz.

Maros-Vásárhelyt, Széchenyitér 2-ik szám.

Van szerencsém a n. é. közönség becses figyelmét egy a női, mint a férfi hajmu-káimra felhívni, melyek kirakatomban bármely időtájjban megtekinthetők. — Egyidejűleg tudatom, hogy üzletemben 24, vagy 48 óra alatt bármiféle hajmu elkészíteték, u. m.: női hajfonatok, uri- és női parókák, egész, fél és negyed homlokfürtök (frizetták) mindenféle nagyságban, valamint baba parókák is.

⇒ Raktáron vannak: ⇒

Hajfonatok 3 koronától 6 koronáig.
Parókák utcai és színházi 8 k.-tól 40-ig.
Homlokfürtök (frizetták) 3 k. tól 6-ig.
Babaparókák 2 koronától 6 koronáig.

⇒ Bármely frizurára fésülhetők. ⇒

Továbbá mindenféle **illatszerek, szájvizek, fogporok, hajkefék,** legfinomabb pipere szappanok, haj- és szakálfestők, Brillanti-nok s több még itt elő nem sorolt piperezékek.

Szíves pártfogást kérve, vagyok

kiváló tisztelettel,
Jánossy Árpád

135

fodrász.

„RÉPÁTI” GYÓGY-SAVANYUVIZ.

A mai naptól kezdve közvetlenül a forrástól, egész friss töltésben kerül forgalomba.

Elsőrangú gyógyital: emésztési- és vizeleti nehézségeknél, vese-, gyomorbagajknál, gyuladással, hólyag, vese és köszvényes bántalmak ellen.

Főuri kedvencz ital! Az előkező világ bor- és asztali vize.

Dr. Lengyel Béla m. kir. egyetemi tanár szakvéleménye a következő: A K. IMPÉR „RÉPÁTI” savanyuvíz a jök között is a legjókba közre tartozik, nemcsak mint élvezeti ital kitűnő, hanem mint gyógyító ital is megbecsülhetetlen, szerencsés összetétele rendkívül dús. Széntartalma következtében megérdemli, hogy a legkitűnőbbek egyikének tekintessék.

Dr. Furjesz Zsigmond professor a következőképpen nyilatkozik: Bizonyítom, hogy a „RÉPÁTI” savanyuvíz a nyáklártyák hirtős bántalmait ellen ismételve jó sikerrel alkalmaztam.

Főraktár Petri Zsigmond és társainál. Kapható minden jobb csemege- és fűszer kereskedésben, ugyszintén elsőrangú vendéglőkben.